





## ਫੈਂਟ ਟਰੱਕ ਤੇ ਕਾਰ ਦੀ ਟੱਕਰ ਵਿੱਚ 2 ਹਲਾਕ, 1 ਜ਼ਖਮੀ

ਮਾਰਖਮ, 13 ਅਕਤੂਬਰ (ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਬ੍ਰਾਂਚਵਾਰ ਦੁਪਹਿਰ ਨੂੰ ਮਾਰਖਮ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਫੈਂਟ ਟਰੱਕ ਤੇ ਕਾਰ ਦਰਮਾਨ ਹੋਏ ਹਾਦਸੇ ਵਿੱਚ ਦੋ ਵਿਆਕੀ ਮਾਰੇ ਗਏ ਜਥਕਿ ਇੱਕ ਗੰਡੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਜਖਮੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਧੋਰਕ ਕੀਜ਼ਨਲ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲੇ ਕੀਤੀ ਗਈ।



ਹਾਦਸੇ ਵਿੱਚ ਮਾਰੇ ਗਏ ਦੋ ਵਿਆਕੀ ਬਾਲਾ ਸਾਰੇ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੌਕੇ ਉੱਤੇ ਹੀ ਮੁਭਕ ਐਲਨ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਪੈਰੈਮੈਂਡਕਸ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ਕ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਟਰੋਮ ਸੈਟਰ ਲਿਸਾਇਆ ਗਿਆ।

ਇਹ ਹਾਦਸਾ ਦੁਪਹਿਰੇ 2:00

ਵਜੋਂ ਤੋਂ ਠੀਕ ਬਾਅਦ ਮਾਰਖਮ ਰੋਡ ਤੇ ਐਲਸਨ ਸਟਰੀਟ ਦੇ ਕੇਨੇ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਲੱਗ ਸਕਿਆ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵਾਪਰਿਆ। ਅਜੇ ਤੱਕ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗ ਸਕਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਾਦਸਾ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

## ਨੌਰਥ ਯੋਰਕ ਵਿੱਚ ਵਾਪਰੇ ਤੀਹਰੇ ਗੋਲੀਕਾਂਡ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਪੁਲਿਸ



ਟੋਰਨਟੋ, 13 ਅਕਤੂਬਰ (ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਨੌਰਥ ਯੋਰਕ ਵਿੱਚ ਵਾਪਰੇ ਤੀਹਰੇ ਗੋਲੀਕਾਂਡ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਵਿਆਕੀ ਜਖਮੀ ਹੋ ਗਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨ ਵਿਆਕੀਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਗੰਡੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਜਾਨਲਵਾਡ ਤੱਕ ਹੈ।

ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਆਤੇਵਾਰ ਰਾਤ ਨੂੰ ਹੀ ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਣ ਦੀਆਂ ਬਥਾਂ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਦੋਂ ਉਹ ਫਿੱਲਿਂਡੂ ਵੇਸਟ ਤੇ ਆਲਨੈਸ ਸਟਰੀਟ ਏਕੀਆ

ਵਿੱਚ ਪੁਲਿਸ ਤੋਂ ਉਥੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਤਿੰਨ ਵਿਆਕੀ ਜਖਮੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਮਿਲੇ। ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ

ਘਰ ਵਿੱਚ ਚੱਲੀ ਗੋਲੀ, ਦੋ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਹੋਈ ਮੌਤ



ਓਨਟਾਰੀਓ, 13 ਅਕਤੂਬਰ (ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਇਲਿਸਿਡਿਲ ਦੇ ਇੱਕ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਦੇ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਸਾਉਂਥ ਸਿਮਕੋ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਰਾਤੀ 8:00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਠੀਕ ਪਹਿਲਾਂ 25ਵੀਂ ਸਾਈਡਰੋਡ ਤੇ 9ਵੀਂ ਲਾਈਨ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਸੇਮਰਜ ਬੁਲੇਵਾਰਡ ਦੇ ਇਕ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੜਬੱਦ ਦੀ ਖਥਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੇਖ ਰਿਹਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਤੁਰੰਤ ਬਾਅਦ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਮੌਕੇ ਉੱਤੇ ਪੁਛ ਰਿਹਾ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੋ ਸੱਤ ਵੇਕਾਂ ਵਿੱਚ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਸਹਾਰਦੀ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਦੋ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਛੇ ਜਾਂ ਸੱਤ ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਾਂ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਆਈਆਂ। ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਣ ਤੋਂ ਕੁਝ ਦੋ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਹੀ ਪੁਲਿਸ ਮਾਲਕ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਪ੍ਰੈਂਸ ਦੀ ਸਪੈਸਲ ਇਨਵੈਸਟੀਗੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ (ਐਸਆਈ) ਵਿੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਵਿੱਚ ਪੁਲਿਸ ਨਾਸਰ ਆਉਣ ਲਈ ਇੱਕ ਜਖਮੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਸਾਇਆ ਗਿਆ, ਜਿਥੋਂ ਇੱਕ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਤੇ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਏਅਰਲਿਫਟ ਕਰਕੇ ਟਰੋਮ ਸੈਟਰ ਲਿਸਾਇਆ ਗਿਆ। ਉਹ ਵੀ ਜਖਮੀ ਦੀ ਤਾਥ ਨਾ ਸਹਾਰਦੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਦਮ ਤੋਂ ਗਿਆ।

ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਇਹ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਸਹਾਰਦੀ ਦੇਣ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਦੋ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਛੇ ਜਾਂ ਸੱਤ ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਾਂ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਆਈਆਂ। ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਣ ਤੋਂ ਕੁਝ ਦੋ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਹੀ ਪੁਲਿਸ ਮਾਲਕ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਦੋ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਛੇ ਜਾਂ ਸੱਤ ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਾਂ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਆਈਆਂ। ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਣ ਤੋਂ ਕੁਝ ਦੋ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਹੀ ਪੁਲਿਸ ਮਾਲਕ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਦੋ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਛੇ ਜਾਂ ਸੱਤ ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਾਂ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਆਈਆਂ। ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਣ ਤੋਂ ਕੁਝ ਦੋ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਹੀ ਪੁਲਿਸ ਮਾਲਕ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਦੋ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਛੇ ਜਾਂ ਸੱਤ ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਾਂ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਆਈਆਂ। ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਣ ਤੋਂ ਕੁਝ ਦੋ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਹੀ ਪੁਲਿਸ ਮਾਲਕ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਮਕਾਲੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਮਸ਼ਕੂਰ ਦੀ ਵੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਤੇ ਪੁਲ















**80 ਯਾਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਲਿਜਾ ਰਹੀ ਬੱਸ ਨੂੰ ਲੱਗੀ ਅੱਗਾ, 8 ਬੱਚਿਆਂ ਸਮੇਤ 18 ਲੋਕ ਮੜ ਕੇ ਮਰੇ**

ਸਿੰਧ, 13 ਅਕਤੂਬਰ (ਪੋਸਟ  
ਬਿਊਰੋ) - ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਸਿੰਧ  
ਸੂਬੇ ਦੇ ਜਮਸ਼ੋਰੋਜ਼ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ 'ਚ  
ਨੂੰ ਰੀਬਾਦ ਨੇੜੇ ਇਕ ਯਾਤਰੀ ਬੱਸ  
'ਚ ਅੱਗ ਲੱਗਣ ਕਾਰਨ 8  
ਬੱਚਿਆਂ, 9 ਔਰਤਾਂ ਸਮੇਤ 18  
ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਕਈ  
ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਗਏ। ਡਾਨ ਨਿਊਜ਼ ਨੇ  
ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਇਸ  
ਘਟਨਾ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।



ਬੱਚਿਆਂ, ਨੌਂ ਅੰਗਰਤਾਂ ਅਤੇ ਦੋ ਅਤੇ ਕਰਾਚੀ ਤੋਂ ਥੈਰਪੁਰ ਨਾਬਲ ਐਥੁਲੈਸ ਨਾਲ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਪ੍ਰਹੁੰਚਣ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਸਾਹ ਵਾਪਸ ਆ ਰਹੇ ਅਤੇ ਜਖਮੀਆਂ ਨੂੰ ਹਰ ਸੰਭਵ ਉਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਬੱਸ ਵਿੱਚ ਸਨ। ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਕ ਇਕ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਦੇ 80 ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕ ਸਵਾਰ ਸਨ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕੋਚ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਲੋਕ ਮੁੜੈਰੀ ਦੇ ਏਅਰ ਕੰਡੀਸ਼ਨਿੰਗ ਸਿਸਟਮ ਘਟਨਾ ਦੀ ਜਾਂਚ ਰਿਪੋਰਟ ਤਲਬ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਨ 'ਚ ਖਰਾਬੀ ਕਾਰਨ ਅੱਗ ਕਰ ਲਈ ਹੈ।

ਇੜ੍ਹਰਾਈਲ-ਲੇਬਨਾਨ ਵਿਚਾਲੇ 'ਇਤਿਹਾਸਕ ਸਮੱਝੌਤਾ', ਅਮਰੀਕਾ  
ਦੀ ਵਿਚੋਲਗੀ 'ਚ ਵੰਡੀ ਜਾਵੇਗੀ ਸਮੁੰਦਰੀ ਸਰਹੱਦ

ਅਜੈਰੂਸਲਾਮ, 13 ਅਕਤੂਬਰ, (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਲੇਬਨਾਨ ਨਾਲ ਸਮੁੰਦਰੀ ਸੀਮਾ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ 'ਇਤਿਹਾਸਕ ਸਮਝੌਤਾ' ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਦੋਹਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਸਮੁੰਦਰ 'ਚ ਗੈਸ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਆਸਾਨ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੁਆਂਢੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਅਜੇ ਵੀ ਤਕਨੀਕੀ ਸੰਗ ਜਾਰੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਗੱਲਬਾਤ ਕਿਸੇ ਨਤੀਜੇ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕੀ ਸੀ। ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੇ ਸਾਲ 2020 'ਚ ਗੱਲਬਾਤ ਸੂਰੂ ਕੀਤੀ ਸੀ ਪਰ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਹਫ਼ਤਿਆਂ 'ਚ ਇਸ 'ਚ ਤੇਜ਼ੀ ਆਈ ਹੈ। ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਜਦੂਤ ਅਮੇਰ ਹੋਚਸਟੀਨ ਨੇ ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸੁਰੂਆਤ 'ਚ ਇਕ ਪੁਸਤਾਵ ਰੱਖਿਆ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਨੇ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ ਪਰ ਲੇਬਨਾਨ ਨੂੰ ਕੁਝ ਬਦਲਾਅ ਦੀ ਲੋਤ ਸੀ।

ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਲੇਬਨਾਨ ਦੁਆਰਾ ਮੰਗੇ ਗਏ ਬਦਲਾਅ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਸੌਦਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਨਾ। ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਗੱਲਬਾਤ ਜਾਰੀ ਰਹੀ। ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਹ ਆਖਰੀ ਸੁਰਤਾਂ ਮੰਨ ਲਈਆਂ ਹਨ। ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਯੋਅਰ ਲੈਪਿਡ ਦੇ ਚੜ੍ਹਤਰ ਤੋਂ ਜਾਰੀ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, "ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਅਤੇ ਲੇਬਨਾਨ ਇੱਕ ਇਤਿਹਾਸਕ ਸਮਝੌਤੇ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਨਾਲ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਵੇਗੀ।" ਲੇਬਨਾਨ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਮਹਿਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਲੇਬਨਾਨ ਵੀ ਪੁਸਤਾਵਿਤ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਹੈ ਅਤੇ ਉਮੀਦ ਜਤਾਈ ਕਿ "ਸਰਹੱਦ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਇੱਕ ਸਮਝੌਤੇ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।"

ਲੇਬਨਾਨ ਦੇ ਮੁੱਖ ਵਾਰਤਕਾਰ ਇਲਿਆਸ ਬੋਉ ਸਾਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ "ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਹੱਲ ਲੱਭ ਲਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਦੋਵੇਂ ਧਿਰਾਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਹਨ।" ਇਸ ਵਾਰਤਾ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਇਕ ਵੱਡੇ ਸੂਤਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਫਰਕ ਕਰਿਸ਼ ਗੈਸ ਖੇਤਰ 'ਤੇ ਸੀ, ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਇਸ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਸਰਹੱਦ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਸੌਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਕਿਹਿੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲਬਾਤ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੀ ਸਿਨ੍ਹੇ "ਸਿੰਸੀ" ਸਾ ਇੱਕ ਜੂਨੀਅਰ ਸਾਈਬਰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮੇਜਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਸ ਕਤਲ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਕੋਰੀਆ ਦੇ ਇੱਕ

ਸੋਮਾਲੀਆ 'ਚ 200 ਤੋਂ ਵੱਧ ਅੱਤਵਾਦੀ  
ਛੇਰ, ਵੱਡੇ ਹਮਲੇ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਨਾਕਾਮ



ਮੋਗਾਦਿਸੂ, 13 ਅਕਤੂਬਰ (ਪੋਸਟ  
ਬਿਊਰੋ)- ਸੋਮਾਲੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਆਰਮੀ  
(ਐਸਐਨਏ) ਬਲਾਂ ਨੇ ਮੱਧ ਸੋਮਾਲੀਆ  
ਦੇ ਬੁਲਾਬੁਰਟ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ  
ਅਪਰੋਸ਼ਨ ਦੌਰਾਨ ਅਲ-ਸੁਬਾਬ ਦੇ  
200 ਤੋਂ ਵੱਧ ਅੱਤਵਾਦੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰ  
ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਐਸਐਨਏ ਨੇ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ  
ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਸਰਕਾਰੀ  
ਮੀਡੀਆ ਦੇ ਅਨਸਾਰ, ਅੱਤਵਾਦੀ  
ਹਮਲੇ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾ ਰਹੇ ਸਨ ਅਤੇ  
ਬੇਲੇਦਵੇਨ ਅਤੇ ਬੁਲਾਬੁਰਾਡੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ  
ਵਿਚਕਾਰ ਸਤਕ ਨੂੰ ਰੋਕ ਰਹੇ  
ਸਨ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਬਲਾਂ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਸਿਰ  
ਖੁਫੀਆ ਸੂਚਨਾ ਮਿਲੀ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ  
ਨੂੰ ਅੱਤਵਾਦੀਆਂ ਦੇ ਹਮਲੇ ਨੂੰ ਨਾਕਾਮ  
ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਇੱਨੀ ਵੱਡੀ ਤਿਹਤੀ 'ਜ

ਨ। ਇਸ ਨਾਲ ਇੜਗਈਲ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਵੇਗੀ।" ਲੇਬਨਾਨ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਮਹਿਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ "ਲੇਬਨਾਨ ਵੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨਿਕ ਸਤਵੇਤੁ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਹੈ ਅਤੇ ਉਮੀਦ ਤਾਈ ਕਿ "ਸਰਹੱਦ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨ ਦੇ ਬੰਧ ਵਿੱਚ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਇੱਕ ਮਝੇਤੇ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।"

ਲੇਬਨਾਨ ਦੇ ਮੁੱਖ ਵਾਰਤਾਕਾਰ ਲਿਆਸ ਬੋਉ ਸਾਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਹੱਲ ਲੱਭ ਆ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਦੋਵੇਂ ਧਿਰਾਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਹਨ।" ਇਸ ਵਾਰਤਾ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਇੱਕ ਡੇ ਸਤਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਹੱਕ ਕਰਿਸ਼ ਗੈਸ ਖੇਤਰ 'ਤੇ ਸੀ, ਜੁ ਇਸ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪਾਣੀ ਸਰਹੱਦ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਦੱਸਦਾ ਸੀ ਤੇ ਕਿਹਿਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲਬਾਤ ਦਾ ਸੌਨਹੀ ਹੈ।

# ਨੇਪਾਲ ਵਿੱਚ ਹੜ੍ਹ ਅਤੇ ਜੁਮੀਕ ਖਿਸਕਣ ਕਾਰਨ 33 ਮੈਤਾਂ



ਕਾਰਮੰਡੂ, 13 ਅਕਤੂਬਰ (ਪੋਸਟ  
ਬਿਊਰੋ)- ਨੇਪਾਲ ਵਿੱਚ ਪਿਛਲੇ  
ਇੱਕ ਹਫ਼ਤੇ ਵਿੱਚ ਭਾਰੀ ਮੀਹ  
ਕਾਰਨ ਆਏ ਹੜ੍ਹਾਂ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ  
ਖਿਸਕਣ ਕਾਰਨ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 33  
ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਸਥਾਨਕ  
ਮੀਡੀਆ ਨੇ ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਇਕ  
ਰਿਪੋਰਟ ਜਾਰੀ ਕਰਕੇ ਇਹ  
ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ  
ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉੱਤਰ-ਪੱਥਰ ਵਿੱਚ  
ਕਰਨਾਲੀ ਸ਼ਬਾ ਮਾਨਸਨ ਦੀ ਬਾਤਸ

ਨਾਲ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ  
ਹੈ। ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ  
ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਿਆ ਗਿਆ  
ਸੀ। ਨੇਪਾਲ ਵਿੱਚ ਮਾਨਸੂਨ ਆਮ  
ਤੌਰ 'ਤੇ ਜੂਨ ਵਿੱਚ ਸੂਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ  
ਅਤੇ ਅਕਤੂਬਰ ਵਿੱਚ ਖੁਤਮ ਹੁੰਦਾ  
ਹੈ। ਨੈਸ਼ਨਲ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਆਪੋਸ਼ਨ  
ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਇਸ ਸਾਲ  
ਬਰਫਬਾਰੀ ਅਤੇ ਭਾਰੀ ਮੀਹ ਕਾਰਨ  
ਆਏ ਹੜ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨ ਲਗਭਗ 110  
ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ

ਸੈਂਕਤੇ ਘਰ ਨੁਕਸਾਨੇ ਗਏ  
ਹਨ। ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕਿਆਂ 'ਦੀ  
ਲਗਭਾਰ ਹੋ ਰਹੀ ਬਾਰਿਸ਼ ਕਾਰਨ  
ਬਚਾਅ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਇਥੋਂ  
ਪਹੁੰਚਣ 'ਚ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ  
ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹੇਠਲੇ  
ਕਲੀਕੋਟ ਜ਼ਿਲੇ 'ਚ ਪਿਛਲੇ ਇਕ  
ਹਫ਼ਤੇ 'ਚ ਭਾਰੀ ਬਾਰਿਸ਼ ਦੀ  
ਚਿਤਾਵਨੀ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਹਜ਼ਾਰ  
ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ 'ਚੋਂ ਬਾਹਰ  
ਕੱਢਿਆ ਗਿਆ।

ਵੈਨੇਸ਼ੁਏਲਾ ਵਿੱਚ ਲਗਾਤਾਰ ਭਾਰੀ ਮੀਂਹ, 22  
ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੌਜ਼, 50 ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕ ਲਾਖਤਾ

A photograph showing a group of approximately ten people, mostly men, working through a large pile of rubble and twisted metal. Some individuals are wearing hard hats and orange safety vests, while others are in casual clothing. They appear to be engaged in search and rescue or debris removal operations. The scene is outdoors, with more debris and structures visible in the background under a clear sky.



**ਆਈਐਮਐਫ ਨੇ ਘਟਾਈ ਭਾਰਤ ਦੀ ਆਰਥਿਕ ਵਿਕਾਸ  
ਦਰ, ਕਿਹਾ 2023 'ਚ ਕਈ ਦੇਸ਼ ਦੇਖਣਗੇ ਮੰਦੀ**

ਵਾਸੀਂਗਟਨ, 13 ਅਕਤੂਬਰ, (ਪੋਸਟ  
ਬਿਊਰੋ)- ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੁਦਰਾ  
ਫੰਡ (ਆਈ.ਐਮ.ਐਫ.) ਨੇ ਦੂਜੀ  
ਵਾਰ ਭਾਰਤ ਦੀ ਆਰਥਿਕ ਵਿਕਾਸ  
ਦਰ 'ਚ ਕਟੋਂਡੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।  
ਆਈਐਮਐਫ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਵਿੱਤੀ  
ਸਾਲ 2022-23 ਲਈ 7.4 ਫੀਸਦੀ  
ਤੋਂ ਘਟਾ ਕੇ 6.8 ਫੀਸਦੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ  
ਹੈ। ਆਈਐਮਐਫ ਨੇ ਕਿਹਾ,  
"ਸੰਖੇਪ ਵਿੱਚ, ਸਭ ਤੋਂ ਬੁਰਾ ਆਉਣਾ  
ਬਾਕੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਮਾਂ ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਲਈ  
2023 ਦੀ ਮੰਦੀ ਵਰਗਾ ਸਾਬਤ

ਹੋਵੇਗਾ।" ਜੁਲਾਈ ਵਿੱਚ  
ਆਈਐਮਐਫ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਵਿਕਾਸ  
ਦਰ ਨੂੰ 8.2 ਫੀਸਦੀ ਤੋਂ ਘਟਾ ਕੇ 7.4  
ਫੀਸਦੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ  
ਇਹ ਘਟ ਕੇ 0.8 ਫੀਸਦੀ ਰਹਿ ਗਈ  
ਸੀ।

ਆਈਐਮਐਫ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ  
ਕਿ ਗਲੋਬਲ ਕਾਰਕਾਂ ਅਤੇ ਸਖ਼ਤ  
ਮੁਦਰਾ ਨੀਤੀ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕਾਰਨ  
ਭਾਰਤ ਦੀ ਆਰਥਿਕ ਵਿਕਾਸ ਦਰ  
ਘੱਟ ਰਹਿ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਹ  
ਆਰਬੀਆਈ ਦੇ ਅਨਮਾਨ ਤੋਂ ਬੋਤਾ



ਜਿਆਦਾ ਹੈ। ਕੇਂਦਰੀ ਬੈਂਕ ਨੇ ਚਾਲੂ  
ਵਿੱਤੀ ਸਾਲ 'ਚ ਜੀਡੀਪੀ 7.2 ਫਿਸਦੀ  
ਦੀ ਦਰ ਨਾਲ ਵਧਣ ਦਾ ਅਨੁਮਾਨ  
ਲਗਾਇਆ ਹੈ। ਅਗਲੇ ਵਿੱਤੀ ਸਾਲ





## ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ ਮੋਢੀ ਸੰਸਥਾ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਸਟਾਕਟਨ ਵੱਲੋਂ ਦੋ ਦਿਨਾ ਕਾਨਫਰੰਸ ਯਾਦਗਾਰੀ ਹੋ ਨਿਭੜੀ



ਦੋ ਦਿਨਾ ਕਾਨਫਰੰਸ ਮੌਕੇ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਅਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਅਤੇ ਸਨਮਾਨਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼।

ਸੈਕਲਾਂਹੋਟੇ, 13 ਅਕਤੂਬਰ (ਹੁਸਨ ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਸਿੱਤਕ ਸ. ਅਮਰੀਕ ਲੜ੍ਹਾਂ ਬੰਗਾ) - ਗਦਰ ਲਹਿਰ ਦਾ ਸਿੰਘ, ਪਿੰਜੀਪਲ ਸਵਰਨਜੀਨ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਬੁਟਾ ਲਾਉਣ ਵਾਲੀ ਮੌਕੇ ਸੰਸਥਾਪਕ ਇਲਵਾਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸੰਮਪਲ ਡਾ ਪੈਸੀਫਿਕ ਕੋਸਟ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕੌਰ ਦਿੱਲ ਅਤੇ ਗਦਰ ਤੋਂ ਸੁਸਾਇਟੀ ਸਟਾਕਟਨ ਵੱਲੋਂ 110 ਵੇਂ ਸਥਾਪਨ ਦਿਹਾਂਤੇ ਮੌਕੇ, ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਵਿਚਾਰ ਸਾਡੇ ਕਾਨਫਰੰਸ ਕਰਵਾਈ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਵੱਖ- ਵੱਖ ਵਿਸ਼ਿਆਂ 'ਤੇ ਲੈਕਰ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਅਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਭਰਪੁਰ ਹੁੰਗਾਰ ਮਿਲਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਗਦਰ ਲਹਿਰ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਵਿਸ਼ਾਵਾਂ ਨਾਲ ਇਹ ਸਿੰਘ ਕੀਤਾ ਕਿ ਕਰਕੇ, ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸੁਰੂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਨਮੁਖ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ, ਜੋ ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਸਾਹਿਬ ਸਕਾਲਰਸਿਪ ਮੁਤ ਆਰੰਭ ਕਰਨ ਦੇ ਲਈ, ਜੈਕਰਿਆਂ ਦੀ ਗ੍ਰੰਜ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਗਿਆਨੀ ਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਦੇ ਸੌਂਕ ਕਾਰਨ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕੇਂਦਰ ਵੱਲੋਂ ਨਾਨਕਸਾਹੀ ਲਿਖਦ 'ਸਾਧੁ ਦਯਾਨਦ ਨਾਲ ਮੇਰੇ ਸੰਬੰਧ' ਦੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ ਕਰਨ, ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਰੇਤਾਂ 'ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਲੇਖਕਾਂ ਅਤੇ ਬੁਨੀਜੀਆਂ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਯਾਦਗਾਰੀ ਅਕਾਲੀ ਲਹਿਰ ਦੇ ਯੋਧਿਆਂ ਦੀ ਸਤਾਬਦੀ ਮਨਾਉਣ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਮੌਕੇ ਡਾ ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਿਚਾਰਨ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼।

ਦਰ ਸਿੰਘ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਮੌਕੇ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਕਰਕੇ, ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੀਤੇ ਗਏ, ਜੋ ਸਾਰਬੰਸਿਮਤੀ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਮਹਿਸੂਸਾਂ ਵਿਚ ਸਿੰਘ ਸਭ ਲਹਿਰ ਦੇ 150 ਵੇਂ ਸਥਾਪਨਾ ਵਿਦਸ ਮਨਾਉਣ, ਸਾਡੇ ਕਰੀ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਵਿਚਾਰ ਸਾਡੇ ਕਾਨਫਰੰਸ ਕਰਵਾਈ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਹਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਇਹ ਸਿੰਘ ਕੀਤਾ ਕਿ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਗਿਆਨੀ ਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਦੇ ਸੌਂਕ ਕਾਰਨ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕੇਂਦਰ ਵੱਲੋਂ ਨਾਨਕਸਾਹੀ ਲਿਖਦ 'ਸਾਧੁ ਦਯਾਨਦ ਨਾਲ ਮੇਰੇ ਸੰਬੰਧ' ਦੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ ਕਰਨ, ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਰੇਤਾਂ 'ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਲੇਖਕਾਂ ਅਤੇ ਬੁਨੀਜੀਆਂ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਯਾਦਗਾਰੀ ਅਕਾਲੀ ਲਹਿਰ ਦੇ ਯੋਧਿਆਂ ਦੀ ਸਤਾਬਦੀ ਮਨਾਉਣ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਮੌਕੇ ਡਾ ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਿਚਾਰਨ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼।

## ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਹੋ?

**ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਲੋਕਨ ਕਾਲ ਤੋਂ ਅੱਕ ਚੁਕੇ ਹੋ?**

**BOOK YOUR FREE CONSULTATION**

ਹੁਣ ਘਰਾਉਣ ਦੀ ਚੁਰੂਨ ਨਹੀਂ ਹੁਣ ਗੋ ਸੌਂਕ ਕਰਨ੍ਹੇ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਸੱਭਾਵ ਦੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦਾ ਹੱਲ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਲ ਦਾ ਸਾਡਾ 75% ਘਰਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮੱਦਦ ਕਰਦੇ

**Collection Calls** • **Credit Card Debts** • **Personal Taxes** • **Personal Loans** • **Pay Day Loans** • **Student Loans**

**WE HELP...**

- Save your Assets
- Avoid Bankruptcy
- Small monthly payments
- Rebuild your credit

**CONTACT US:**  
Goma Sandhu  
(416)-731-6382  
gomasandhu@hotmail.com

**YOUR DEBT \$ MY SOLUTION**

## ਪਲਾਟ ਵਿਕਾਊ

ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਪਲਾਟ ਵਿਕਾਊ ਹੈ। GT Road ਤੋਂ ਸਿਰਫ 400 ਮੀਟਰ ਦੀ ਦੂਰੀ 'ਤੇ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੰਤ੍ਰਾਂ ਬਾਹਦਰ ਨਗਰ ਵਿੱਚ 10 ਮਰਲੇ ਦਾ ਪਲਾਟ ਵਿਕਾਊ ਹੈ।

ਫੋਨ ਨਿਬੰਧ 917837596119  
647-760-2769

**ਕੇਅਰ ਗਿਵਰ ਦੀ ਲੋੜ**

ਬਜ਼ੁਗ ਐਂਡ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਣ ਲਈ ਕੇਅਰ ਗਿਵਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। 'PR' ਲਈ ਮੱਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। Location 'Winnipeg, MB' ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

**204-333-9000, 416-818-3777**

## BOOKKEEPER WANTED

GROVER CPA PROFESSIONAL CORPORATION IS LOOKING FOR A BOOKKEEPER FOR THE FOLLOWING RESPONSIBILITIES AND QUALIFICATIONS



### Responsibilities:

- Maintain and balance various accounts for clients using Computerized bookkeeping systems.
- Prepare trial balance and Financial Statements using excel, and software.
- Prepare payroll for various clients and prepare payroll journal entries and enter in books.
- Preparing and entering various adjusting entries to close the books and financial statements.
- Prepare bank and various reconciliations of client's books.
- Other bookkeeping duties as assigned.
- Analysis of Tax Accounts to reconcile with CRA balances.
- Preparing GST/HST returns and making journal entries in books for tax payments and refunds.

### Qualifications:

The candidate must have experience using accounting principles and use of book keeping, payroll, and other software.Excellent knowledge of Excel, Word, Outlook etc. Must have a College Diploma in Accounting/ Finance and good communication and presentation skills. Knowledge of Hindi, Punjabi & Urdu will be an asset.

Please apply with confidence with cover letter and resume at info@grovercpa.ca

## We are looking for:

- \* General Labours
- \* Forklift Operators
- \* Window Assemblers
- \* Production Line Workers
- \* Machine Operators
- \* AZ Driver, Shippers/Receivers Packagers Only Full Time Position Available

Must be eligible to work in Canada & communication in English

Please call us: 416-514-0733



**Visions of Punjab**

Airs Across Canada Every Saturday 1:00 pm to 1:30 pm EST 10:00 am to 10:30 am PST

Natasha Mahal Co-Host Iqbal Mahal Producer & Host

Serving the South Asian Community Since 1976

## ਤਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ: ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦਰਮਿਆਨ ਸਹਿਯੋਗ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੇਗਾ

ਵਾਸਿੰਗਨ, 13 ਅਕਤੂਬਰ (ਪੋਸਟ ਸਿਉਰੋ): ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਦੇ ਰਸ਼ਦੂਰਤ ਤਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦਰਮਿਆਨ ਸਹਿਯੋਗ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੰਘ ਨੇ ਭਾਰਤ-ਅਮਰੀਕਾ ਵੈਕਸ਼ਨ ਐਕਸ਼ਨ ਪੋਰਾਫ (ਵੀਏਪੀ) ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਕਾਰਜ ਪਹਿਲ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਉਦਾਹਰਣ ਸਮੂਹ ਦੀ 34ਵੀਂ ਬੈਠਕ ਨੂੰ ਸੰਬੰਧਤ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਜ਼ਬੂਤ ਅਤੇ



ਪੁਰਾਣੀ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਵੀਏਪੀ ਸਾਇਟ ਉਸ ਪੋਰਾਫ (ਵੀਏਪੀ) ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਕਾਰਜ ਪਹਿਲ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਉਦਾਹਰਣ ਹੈ। ਸਿਹਤ ਤਹਿਤ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵੈਕਸ਼ਨ ਐਕਸ਼ਨ ਪੋਰਾਫ (ਵੀਏਪੀ) ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਕਾਰਜ ਪਹਿਲ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਉਦਾਹਰਣ ਹੈ। ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਵਿੱਚ ਭਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਸਹਿਯੋਗ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੰਘ ਨੇ ਭਾਰਤ-ਅਮਰੀਕਾ ਵੈਕਸ਼ਨ ਐਕਸ਼ਨ ਪੋਰਾਫ (ਵੀਏਪੀ) ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਕਾਰਜ ਪਹਿਲ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਉਦਾਹਰਣ ਹੈ। ਸਿਹਤ ਤਹਿਤ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵੈਕਸ਼ਨ ਐਕਸ਼ਨ ਪੋਰਾਫ (ਵੀਏਪੀ) ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਕਾਰਜ ਪਹਿਲ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਉਦਾਹਰਣ ਹੈ। ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਵਿੱਚ ਭਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਸਹਿਯੋਗ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੰਘ ਨੇ ਭਾਰਤ-ਅਮਰੀਕਾ ਵੈਕਸ਼ਨ ਐਕਸ਼ਨ ਪੋਰਾਫ (ਵੀਏਪੀ) ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਕਾਰਜ ਪਹਿਲ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਉਦਾਹਰਣ ਹੈ। ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਵਿੱਚ ਭਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਸਹਿਯੋਗ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੰਘ ਨੇ ਭਾਰਤ-ਅਮਰੀਕਾ ਵੈਕਸ਼ਨ ਐਕਸ਼ਨ ਪੋਰਾਫ (ਵੀਏਪੀ) ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਕਾਰਜ ਪਹਿਲ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਉਦਾਹਰਣ ਹੈ। ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਵਿੱਚ ਭਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਸਹਿਯੋਗ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੰਘ ਨੇ ਭਾਰਤ-ਅਮਰੀਕਾ ਵੈਕਸ਼ਨ ਐਕਸ਼ਨ ਪੋਰਾਫ (ਵੀਏਪੀ) ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਕਾਰਜ ਪਹਿਲ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਉਦਾਹਰਣ ਹੈ। ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਵਿੱਚ ਭਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਸਹਿਯੋਗ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੰਘ ਨੇ ਭਾਰਤ-ਅਮਰ



**Urgently Need New Listings in Brampton/Caledon**

visit: [www.teamjagaujla.com](http://www.teamjagaujla.com)

 **call JAG AUJLA**  
MCNE, REAL ESTATE BROKER  
**DIR 416-371-7777**

j.aujla@rogers.com [www.jagaujla.com](http://www.jagaujla.com)

Follow Us:  
    

**CALL JAG FOR A QUICK & FREE HOME EVALUATION**  
[www.BramptonTopRealtor.com](http://www.BramptonTopRealtor.com) [www.BramptonTopAgent.com](http://www.BramptonTopAgent.com)

**URGENTLY NEED NEW LISTINGS IN THIS AREA**  
**RECENTLY LISTED/SOLD IN YOUR NEIGHBOURHOOD BY JAG AUJLA**

<p><b>HOUSE FOR LEASE IN CALEDON</b></p> <p><b>KENNEDY/ NEW HOUSE/ DOUGALL AVE.</b></p> <p>  </p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* 2500-3000 sq feet ਦਾ Detached ਘਰ</li> <li>* \$3,700/month (4 ਬੈਂਡਰੂਮ + 1 ਡੇਨ+ 4 ਵਾਸਰੂਮ)</li> <li>* ਮੌਜੂਦਾ ਵਾਲੀ ਤੋਂ 10 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲੀਂਗ</li> <li>* 2nd ਫਲੋਰ ਤੋਂ 9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲੀਂਗ</li> <li>* ਪੂਰਾ ਘਰ \$4700/month with unfurnished ਬੋਸਮੈਟ</li> <li>* HWY 410, ਸਕੂਲ, ਬਸ ਸਟੋਪ ਅਤੇ ਪਲਾਜ਼ ਦੇ ਨੇੜੇ</li> <li>* 1 ਸਾਲ ਦੀ Lease, Credit Report, Full Rental App.</li> <li>* First &amp; Last month + Key Deposit</li> </ul>	<p><b>LISTED IN BRAMPTON</b></p> <p><b>MAYFIELD / MCLAUGHLIN</b></p> <p></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Detached ਘਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ</li> <li>* 3+1 ਬੈਂਡਰੂਮ + 4 ਵਾਸਰੂਮ</li> <li>* 1 ਬੈਂਡਰੂਮ Legal Finished Basement with Seperate Entrance</li> <li>* 9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲੀਂਗ</li> <li>* ਸਟੈਂਡਰਡ ਓਕ ਸਟੈਂਅਰ ਕੇਸ</li> <li>* ਮੌਜੂਦਾ ਵਾਲੀ ਵਿੱਚ ਸਟੋਨਡ ਹਾਰਡਵੁੱਡ</li> <li>* ਗ੍ਰੇਨਾਈਟ ਕਾਊਂਟਰਟੈਪਸ ਨਾਲ ਅਪਗਰੇਡ ਕੀਤੀ ਕਿਚਨ</li> <li>* ਮਾਸਟਰ ਬੈਂਡਰੂਮ ਵਿੱਚ 4 ਪੀਸੀ ਐਨਸੂਏਟ</li> <li>* ਅਤੇ ਵਾਕ ਇਨ ਅਲਮਾਰੀ</li> <li>* HWY 410, ਸਕੂਲ, ਬਸ ਸਟੋਪ ਅਤੇ ਪਲਾਜ਼ ਦੇ ਨੇੜੇ</li> </ul>
<p><b>LISTED IN BRAMPTON</b></p> <p><b>CASTLEMORE/ HUMBERWEST/AIRPORT</b></p> <p>  </p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* 1500-2000 sq feet ਦਾ ਘਰ</li> <li>* 3+1 ਬੈਂਡਰੂਮ + 4 ਵਾਸਰੂਮ + 2 ਕਿਚਨ with Legal Finished ਬੋਸਮੈਟ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ with Seperate Entrance</li> <li>* ਬੋਸਮੈਂਟ \$1300 ਦੇ ਕਿਗਾਈਂ ਤੋਂ ਸਿੱਤੀਂ ਤੋਂ</li> <li>* Extended ਡਾਕਾਈਵੇਅ</li> <li>* ਮਾਸਟਰ ਬੈਂਡਰੂਮ ਵਿੱਚ 4 ਪੀਸੀ ਐਨਸੂਏਟ</li> <li>* ਅਤੇ ਵਾਕ ਇਨ ਅਲਮਾਰੀ</li> </ul>	
<p><b>FREE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Full MLS Services</li> <li>✓ Consistently Marketing Your Property Until SOLD</li> <li>✓ Competitive Rates, Exceptional Service &amp; Award Winning Results</li> <li>✓ Staging Consultation</li> <li>✓ Billboard, Flyer, Newspaper</li> <li>✓ Online Promotion</li> <li>✓ Professional Pictures and Virtual Tour</li> <li>✓ Social media &amp; Radio Advertisement</li> <li>✓ Open House Until Sold</li> </ul>	
<p> <b>RE/MAX</b> Realty Specialists Inc. Brokerage (Independently Owned and Operated) Off: 905-456-3232  *(Based on units sold &amp; commissions)** *Some Conditions Apply. *Seller &amp; Jag AuJla Broker of Remax Realty Specialist Inc. must agree on the terms &amp; conditions, closing date and listing price at the time of listing. Guaranteed Program only for Peel Region Homes Under \$1 Million Price</p> <p><b>call JAG AUJLA DIR 416-371-7777</b></p> <p>MCNE, REAL ESTATE BROKER</p> <p>NOT INTENDED TO SOLICIT BUYERS OR SELLER CURRENTLY UNDER CONTRACT</p> <p>SEPTEMBER 2022</p>	

**ਪੀਲ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ ਵਿੱਚ ਮੁੱਦਿਆਂ ਉਪਰ ਨਿੱਠ ਕੇ ਕੰਮ  
ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਟਰੱਸਟੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ : ਸਤਖਾਲ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ**

\* ਜੌਹਲ ਦੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿਮ ਨੂੰ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਲੋਂ ਆਪ ਮੁਹਾਰੇ ਸਾਬ ਮਿਲਣਾ ਜਾਰੀ \*

14 ਅਤੇ 15 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਐਡਵਾਂਸ 'ਚ ਵੋਟਾਂ ਪਾਉਣ ਦੀ ਅਪੀਲ



ਬਰੈਪਟਨ ਵਿਖੇ ਵਾਰਡ 9-10 ਵਿੱਚ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਸਮੇਂ ਸਤਧਾਲ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ ਦੇ ਨਾਲ ਟੋਰਾਂਟੋ ਪੀਅਰਸਨ ਰਨਰਜ਼ ਕਲਬ ਦੀ ਟੀਮ।

3 ਅਕਤੂਬਰ (ਹਰਜੀਤ ਦਿਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਕੂਲ ਟੱਰਸਟੀ ਵਲੰਟੀਅਰ ਟੀਮ ਵੀ ਵੱਡੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਈ ਜਟਿਲ ਸਮਿਸ਼ਾਂ

-) ਕਮਿਊਂਸਪਲ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਹੋ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੌਰਾਨ ਵਾਰਡ 9-10 ਤੋਂ ਪੀਲ ਕੁਲ ਬੋਰਡ ਟਰਸਟੀ ਸਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੋਹਲ ਨੇ ਸ ਸਮੇਂ ਕਮਿਊਂਨਿਟੀ ਨੂੰ ਹਰ ਨਿੱਠ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਮਾਂ, ਨਸਲਵਾਦ, ਡਰੱਗ, ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਸਹੂਲਤਾਂ ਸੰਹੋਰੇ ਮੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਾ ਮਾਪਿਆ, ਬਚਿਆਂ ਸਮੇਤ ਸਕੂਲ ਸਟਾਫ ਦਾ ਕਰਨਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਕ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਵਲੋਂ ਵਿਦਿਅਕ ਸਿਸਟਮ ਅਤੇ ਕਮਿਊਂਨਿਟੀ ਵਿੱਚਕਾਰ ਇਕ ਕੜੀ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਕੜੀ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਣਾ ਸਮੇਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਭਾਵ ਹੈ ਕਿ ਸਕੂਲ ਟੱਚਸਟੀ ਜਿੰਨਾ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇਗਾ ਓਨਾ ਹੀ ਉਹ ਲੋਕਹਿੱਤ ਨਿਤੀਆਂ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਈ ਹੋ ਸਕੇਗਾ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਵਾਰਡ 9 ਅਤੇ 10 ਵਿੱਚ ਸਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੋਹਲ ਦਾ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਯਤਲੇ ਨਾਲ ਚੱਲਦਾ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਇਹ ਵੀ ਕਿ ਕਮਿਊਂਨਿਟੀ ਵਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਮੁਹਰੇ ਸਾਥ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਲੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ. ਜੋਹਲ ਦੀ ਉਮੀਦਵਾਰੀ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਜਾਣਾ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਬੀਤੇ ਦਿਨ ਟੋਰਾਂਟੋ ਪੀਅਰਸਨ ਏਅਰਪੋਰਟ ਰਨਰਾਨ ਕਲੱਬ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸੰਧੂਰਾ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ ਨੇ ਆਪਣੀ ਟੀਮ ਸਮੇਤ ਸਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੋਹਲ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਸ. ਬਰਾੜ, ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਗੈਰੀ ਗਰੇਵਾਲ, ਕੁਲਹੰਤ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਟੀਮ ਦੇ ਸੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਸ. ਜੋਹਲ ਦੀ ਕੰਪੇਨ ਦੇ ਨਾਲ ਡਟੇ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਬੀਤੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਸਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੋਹਲ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਸੇਵਾਵਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਚੰਗੇ ਸਿਟੋਂ ਕਢੇ ਹਨ। ਸ. ਬਰਾੜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ. ਜੋਹਲ ਕੋਲ ਕਮਿਊਂਨਿਟੀ ਵਾਸਤੇ ਨਿੱਠ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਹੁਨਰ ਅਤੇ ਗਿਰਾ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਸ. ਜੋਹਲ ਨੇ ਵੇਟਾਂਗ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਦਿਨ 24 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਵਲੀ ਤੇ ਬੰਬੀ ਛੋਟ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ 14 ਅਤੇ 15 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਐਡਵਾਂਸ ਪੋਲਿੰਗ ਵਿੱਚ ਹੁਮਹੁਮਾ ਕੇ ਵੇਟਾਂ ਪਈਆਂ ਜਾਣ। ਵਾਰਡ 9 ਵਿੱਚ ਡਿਕਸੀ ਰੋਡ ਤੇ ਸੰਦਲਵੁੱਡ ਦੀ ਨੁੱਕਰ 'ਤੇ ਸਥਿਤ ਸੇਵ ਮੈਕਸ ਸੈਂਟਰ (ਸਾਕਰ ਸੈਂਟਰ) ਅਤੇ ਵਾਰਡ 10 ਵਿੱਚ ਗੋਰਮੀਡੇ ਕਮਿਊਂਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਵਿਖੇ ਐਡਵਾਂਸ ਦੇ ਦਿਨ ਪੋਲਿੰਗ ਹੋਵੇਗੀ।

ਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਟੋਰਾਂਟੋ ਦਾ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਸਮਾਗਮ 15 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ  
 ਡਾ. ਝੰਡ)- ਬਰਲਿੰਗਟਨ ਸਿੰਘ ਬੱਗ ਅਤੇ ਮੱਲ੍ਹੀ ਵੱਲੋਂ ਆਏ ਮੋਹ ਭਰੇ ਸਵੀਕਾਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਜਾਂ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਟੋਰਾਂਟੋ ਕ ਦੇ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ 553 ਵੇਂ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਅਪਣਾ ਸਮਾਗਮ 15 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਵਿਖੇ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ, ਦੂਠਿਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਂ ਦਾ ਕਵੀ-ਦਰਬਾਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਵਰਿਆਮ ਮਸਤ ਵੀ ਆਪਣੀਆਂ ਬਰਲਿੰਗਟਨ (ਇਨਟਾਰੀਓ) ਦੇ 1377 ਵੱਕਰ ਲਾਈਨ ਸਥਿਤ ਫੈਲੋਸ਼ਿਪ ਹਾਲ ਵਿਚ 15 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਸਨੀਵਾਰ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 2.00 ਵਜੇ ਤੋਂ 5.00 ਵਜੇ ਤੀਕ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਸ ਵਿਚ ਬਰੈਪਟਨ, ਮਿਸੀਸਾਗਾ, ਹੈਮਿਲਟਨ, ਨਿਆਗਰਾ, ਓਕਵਿਲ ਤੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਦੇ ਹੋਰ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਸਥਾਨਕ ਕਵੀਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਆਏ ਉਸਤਾਦ ਗਜ਼ਲਾਂ ਗੁਰਦਿਆਲ ਰੌਸ਼ਨ, ਅੰਜੁਮ ਲੁਧਿਆਣੀ ਅਤੇ ਕਵਿਤਾਵਾਂ, ਗਜ਼ਲਾਂ ਤੇ ਗੀਤ ਸੁਨਾਉਣਗੇ। ਬਰੈਪਟਨ ਤੋਂ ਬਰਲਿੰਗਟਨ ਜਾਣ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਕਵੀ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤ-ਪ੍ਰੇਮੀ ਡਿਕਸੀ ਗੁਰੂਪਰ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੇਤੇ ਆਉਂਦੇ ਸਨੀਵਾਰ ਨੂੰ ਪਰਕਿੰਗ ਵਿਚ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 12.00 ਵਜੇ ਇਕੱਤਰ ਹੋਣ ਦੀ ਖੇਤਰ ਕਰਨ। ਸਾਰੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਉਥੋਂ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਟੋਰਾਂਟੋ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਂ ਆਪਣੀਆਂ ਨਿੱਜੀ ਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਕਾਢਲੇ ਬਰਲਿੰਗਟਨ ਨੂੰ ਰਵਾਨਾ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਡਾ. ਪਰਗਟ ਸਿੰਘ ਬੱਗ (905-531-8901), ਜ਼ਰੈਲ ਸਿੰਘ (905-399-7799), ਤਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੰਡ (416-904-3500), ਮਲੁਕ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੋਂ (905-497-1216) ਜਾਂ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਝੰਡ (647-567-9128) 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।



**FRESH & LARGE VARIETY**  
**Bread, Dairy & Eggs**  
**Branded Foods**  
**Fruits & Vegetables**  
**Beverages & Confectionery**  
**Grocery & Staples**  
**Sweet & Samosas**

**SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:**

*10 Westmore Drive  
Etobicoke ON M9V-3Z7  
**416-740-3262***

621 Wanless drive, # 122  
Brampton ON L7A 0A9  
**905-495-3336**

80 Pertosa Drive  
Brampton ON L5X-5E9  
**905-460-0009**

2120 North park Drive  
Brampton ON L6S 0C9  
**905-793-1338**

**21 Lacoste Blvd,  
Brampton, ON L6P 2K2  
905 794-8109**

1075 Ceremonial Drive  
Mississauga ON L5R 2Z4  
**905-502-1600**

*10510 Torbram Road,  
Brampton  
905-790-0030*

*10 Pannahill Dr,  
Brampton  
905 913-8017*

**VOTE TO RE-ELECT**

**Paul Vicente**

Brampton Regional Councillor Wards 1&5



[paulvicente.ca](http://paulvicente.ca)

**VOTE TO RE-ELECT**

**Rowena Santos**

Brampton City Councillor Wards 1&5



[rowenasantos.ca](http://rowenasantos.ca)

*Vote Vicente and Santos for a Brighter Future for Brampton*

**WARDS 1&5**

**bramptonvotes.ca 647.501.8683**  
For dates, times, voting locations, rides and reminders



*A trusted voice for our community*

# Elect JOHAL SATPAUL SINGH

**Peel District School Board Trustee  
Brampton Wards 9 - 10**

**I will work for you to:**

- Advocate to build a partnership with City to provide free Transit for Peel students
- Strengthen relationships in school communities
- Build an inclusive environment free of racism, bullying & drugs
- Decrease congestion around schools
- Advocate for more Regional Programs Funding
- Ensure fair funding for Peel Schools

**Phone: 416-895-3784 | Email: satpaulsinghjohal@gmail.com**

**HWY 410** **WARD 9** **TORBRAM RD** **MAYFIELD RD** **WARD 10** **HWY 50**

**BOVAIRD DR** **CASTLEMORE RD** **GORE RD**

**Elect Satpal Singh Johal  
Trustee for Peel District School Board**

**My Name is on the Ballot Paper** **Mark X or ✓ in front of:**

**JOHAL, SATPAUL SINGH**  
Peel District School Board Trustee  
Brampton Wards 9 - 10

**Phone: 416-895-3784 | Email: satpaulsinghjohal@gmail.com**

*Authorised by Satpal Singh Johal Campaign*

**Advance Polling:**  
from 10:00 am - 8:00 pm  
**October 7, 8, 9, 14 and 15**

**Election Day:**  
**October 24, 2022**

## PROVEN LEADERSHIP **VS** DIRTY POLITICS

Dear constituents,  
You may have recently received a negative flyer targeting me.  
THIS IS A CLEAR POLITICAL ATTACK AGAINST ME, MY FAMILY, AND MY CONSTITUENTS.

**I want to provide you the simple facts:**

- There were **NEVER** any criminal charges laid
- There was **NEVER** a criminal conviction
- There was **NEVER** a finding of guilt
- I was **NEVER** interviewed by any law enforcement agency
- I was **NEVER** interviewed by the Integrity Commissioner
- There was **NO** taxpayer money **EVER** used as "hush money" as confirmed by the City Solicitor
- The Integrity Commissioner was since **TERMINATED** from the position

**'Back Home' politics has no place here**

This attack is a clear case of a political defamation and a desperate attempt to thwart democracy by those with no plan, no record, and no regard for the residents of Wards 9 & 10. They will not succeed.  
We will be commencing legal action and will keep you updated.

My commitment and service to my constituents will never waver regardless of any personal attack against me and my family.

Re-elect Gurpreet Singh DILLON for Regional Councillor Wards 9 & 10 on October 24<sup>th</sup>.

## ਸਾਬਤ ਹੋਈ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਬਨਾਮ ਗੰਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ

ਪਿਆਰੇ ਵੇਟਰੋ,

ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਮੈਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਇੱਕ ਬਦਨਾਮੀ ਵਾਲਾ ਫਲਾਇਰ ਮਿਲਿਆ ਹੋਵੇ।  
ਇਹ ਮੇਰੇ, ਮੇਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਹਲਕੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਸਪੱਸ਼ਟ ਸਿਆਸੀ ਹਮਲਾ ਹੈ।

**ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਧਾਰਨ ਤੱਥ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ:**

- ਕਦੇ ਵੀ ਕੋਈ ਅਪਰਾਧਕ ਦੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਦੇਸੀ ਸੀ
- ਮੇਰੀ ਕਦੇ ਵੀ ਕਿਸੇ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਏਜੰਸੀ ਦੁਆਰਾ ਇੰਟਰਵਿਊ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ
- ਮੇਰੀ ਕਦੇ ਵੀ Integrity ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦੁਆਰਾ ਇੰਟਰਵਿਊ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ
- ਟੈਕਸਟਾਤਾ ਦਾ ਕੋਈ ਪੈਸਾ ਕਦੇ "ਹਸ਼ ਮਨੀ" ਵਜੋਂ ਵਰਤਿਆ ਨਹੀਂ ਗਿਆ ਸੀ  
ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਿਟੀ ਵਕੀਲ ਦੁਆਰਾ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ
- Integrity ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੂੰ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ

**ਇੱਕ ਬੈਕ ਹੋਮ' ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੀ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ।**

ਇਹ ਹਮਲਾ ਸਿਆਸੀ ਬਦਨਾਮੀ ਦਾ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੇਸ ਹੈ  
ਅਤੇ ਵਾਰਡ 9 ਅਤੇ 10 ਦੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਕੋਈ ਵੀ  
ਯੋਨਨਾ, ਕੋਈ ਰਿਕਾਰਡ ਅਤੇ ਕੋਈ ਪਰਵਾਹ ਨਾ  
ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੁਆਰਾ ਲੇਕਟੰਤਰ ਨੂੰ ਅਸਫਲ  
ਕਰਨ ਦੀ ਇੱਕ ਕੋਈ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ। ਉਹ ਸਫਲ  
ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ। ਅਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਸ਼ੁਰੂ  
ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਪਡੇਟ ਕਰਦੇ ਰਹਾਂਗੇ।

ਮੇਰੇ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਪਰਿਵਾਰ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਨਿੱਜੀ  
ਹਮਲੇ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਕੀਤੇ ਕਿਵਾਂ ਮੇਰੇ ਹਲਕੇ  
ਪ੍ਰਤੀ ਮੇਰੀ ਵਚਨਬੋਧਨਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਕਦੇ ਵੀ  
ਡਗਮਗਾ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ।

ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਵਿੱਲੋਂ ਨੂੰ ਖੇਤਰੀ ਕੌਸਲਰ ਵਾਰਡ 9 ਅਤੇ 10 ਲਈ 24 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਚੁਣੋ।